

Ese

Eelotsusetaotlus — Raad van State van België — Nõukogu 19. novembri 1992. aasta direktiivi 92/100/EMÜ rentimis- ja laenu- tamisõiguse ja teatavate autoriõigusega kaasnevate õiguste kohta intellektuaalomandi vallas (EÜT L 346, lk 61; ELT eriväljaanne 17/01, lk 120) artikli 5 lõike 1 (nüüd Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiivi 2006/115/EÜ rentimis- ja laenu- tamisõiguse ja teatavate autoriõigusega kaasnevate õiguste kohta intellektuaalomandi vallas (ELT L 376, lk 28) artikli 6 lõige 1) tõlgendamine — Autorite tasu üldsusele laenu- tamise eest — Piisav tasu

Resolutsioon

Nõukogu 19. novembri 1992. aasta direktiivi 92/100/EMÜ rentimis- ja laenu- tamisõiguse ja teatavate autoriõigusega kaasnevate õiguste kohta intellektuaalomandi vallas artikli 5 lõikega 1 on vastu- olus õigusnormid — nagu need, mis on kõne all põhikohtuasjas —, millega on kehtestatud kord, mille kohaselt üldsusele laenu- tamise korral autoritele makstav tasu arvutatakse ainult avalikes asutustes registreeritud laenajate arvu alusel kindla summa põhjal, mis on kehtestatud laenaja kohta aastas.

(¹) ELT C 234, 28.8.2010.

Euroopa Kohtu (viies koda) 30. juuni 2011. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Belgia Kuningriik

(Kohtuasi C-397/10) (¹)

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — ELTL artikkel 56 — Teenuste osutamise vabadus — Siseriiklikud õigusnormid, millega on renditööjõudu vahendavate agentuuride tegevuse suhtes kehtestatud rida nõudeid — Põhjendamatud takistused)

(2011/C 252/08)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: J.-P. Keppenne ja I. Rogalski)

Kostja: Belgia Kuningriik (esindaja: M. Jacobs)

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — ELTL artikli 56 rikkumine — Teenuste osutamise vabaduse piirang — Siseriiklikud õigus- normid, millega on teistes liikmesriikides asuvate renditööjõudu vahendavate agentuuride tegevuse suhtes kehtestatud rida nõudeid — Põhjendamatud takistused

Resolutsioon

1. Kuna Belgia Kuningriik on kehtestanud Pealinna Brüsseli piir- konna territooriumil renditööjõudu vahendavate agentuuride suhtes:

— nõude, mille kohaselt ettevõtja tegevusalaks võib olla üksnes tööjõu vahendamine; ning

— kohustuse kasutada teatavat konkreetset õiguslikku vormi,

siis on Belgia Kuningriik rikkunud ELTL artiklist 56 tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Belgia Kuningriigilt.

(¹) ELT C 301, 6.11.2010.

Euroopa Kohtu 15. veebruari 2011. aasta määrus — Perfetti Van Melle SpA versus Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused), Cloetta AB, Cloetta Fazer AB õigusjärglane

(Kohtuasi C-353/09) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Ühenduse kaubamärk — Määrus (EÜ) nr 40/94 — Artikli 8 lõike 1 punkt b — Kehtetuks tunnistamise menetlus — Ühenduse sõnamärk CENTER SHOCK — Varasem siseriiklik kujutismärk CENTER — Segiajamise tõenäosuse kontrollimine)

(2011/C 252/09)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellant: Perfetti Van Melle SpA (esindajad: advokaadid P. Perani ja P. Pozzi)

Teised menetlusosalised: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: J. Novais Gonçalves), Cloetta AB, Cloetta Fazer AB õigusjärglane (esindajad: Advocate M. Fammler, Rechtsanwalt M. Treis, Rechtsanwalt R. Niebel ja Rechtsanwalt E.M. Strobel)

Ese

Apellatsioonkaebus Üldkohtu (kaheksas koda) 1. juuli 2009. aasta otsuse peale kohtuasjas T-16/08: Perfetti Van Melle vs. Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainila- hendused) — Cloetta Fazer AB, millega Üldkohus jättis rahul- damata ühenduse sõnamärgi CENTER SHOCK kaupadele klassis 30 omaniku tühistamishagi Siseturu Ühtlustamise Ameti nelj- anda apellatsioonikoja 7. novembri 2007. aasta otsuse R 149/2206-4 peale, millega jäeti rahuldamata kaebus tühista- misosakonna otsuse peale, millega rahuldati kõnealuse kauba- märgi kehtetuks tunnistamise taotlus, mille esitas varasemate siseriiklike sõnamärkide CENTER ja CLOETTA CENTER muu hulgas klassi 30 liigitatud kaupadele omanik — Määruse (EÜ) nr 40/94 artikli 8 lõike 1 punkti b rikkumine

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.

2. Mõista kohtukulud välja Perfetti Van Melle SpA-lt.

(¹) ELT C 267, 7.11.2009.